

# **CHANZLIA CUMÜNALA**

**La chanzlia es per uschè dir il secretariat da la legislativa (suprastanza e radunanza cumünal). Ella prepara ed executescha las decisiuns da la suprastanza. Il chanzlist es plünavant il chef da l'administraziun cumünal, il chef da personal e fa part da la direcziun dal cumün, insembel cul capo, il chef da finanzas e'l manader tecnic.**

In seguit preschaintaina il singuls chomps da lavur.

## **Suprastanza cumünal**

La suprastanza cumünal fa sias sezzüdas per regla mincha duos eivnas. La chanzlia tractandscha ouravant ils affars e trametta l'invid. Dürant la sezzüda scriv'la il protocol, e davo evad'la tuot la correspundenza chi resulta da las decisiuns.

## **Radunanzas cumünalas**

Il cumün da Scuol fa radunanzas da preventiv e da rendaquit sco eir radunanzas d'orientaziun avant las votaziuns cumünalas. Tenor bsögn han lö eir ulteriuras radunanzas d'orientaziun. La chanzlia fixa las datas, scriva ils invids cullas tractandas e pissera cha quels rivan a temp illas chasadas. Tuot tenor es eir da publichar documainta per cha la populaziun tilla possa stübgiar ouravant. La chanzlia scriva plünavant il protocol da las radunanzas.

Las radunanzas da preventiv e da rendaquit pretendan üna preparaziun plü vasta co quellas d'orientaziun. L'invid nu cuntegna be las tractandas, dimpersè eir il preventiv resp. rendaquit in fuorma concentrada. Las lavurs respectivas cumainzan adüna plus mais ouravant, quai in stretta collavuraziun cullas differentas partiziuns dal cumün.

## **Votaziuns ed elecziuns**

Eir las votaziuns ed elecziuns cumpiglian bleras differentas lavurs. Schi vain vuschà eir sün s-chal-lin cumünal esa da fixar il termin pella radunanza d'orientaziun sco eir da scriver e da tramerter l'invid correspondent. Plünavant es d'organisar la stampa da la missiva e da las cedlas da vuschar. Il chanzlist es eir il chef dal büro electoral. El organisescha ils dombravuschs, survaglia las lavurs al di da la votaziun e comunichescha ils resultats al Chantun (votaziuns federalas / chantunalas) resp. a las medias (votaziuns ed elecziuns cumünalas).

## **Administraziun dal personal**

La chanzlia cumünal es responsabla pel personal. Quai voul dir tanter oter: Ella scriva e pubblichescha ils inserats per nouvs impiegats e prepara ils contrats da lavur.

## **Legalisar suottascripziuns e documaints**

Legalisar voul dir confermar ch'üna suottascripziun es autentica resp. cha la copcha d'ün documaint es identic cul original. Las chanzlias cumünalas sun autorisadas da far quai, sper l'uffizi dal register fundiari e notars privats.

La chanzlia cumünal collavurescha strettamaing cul secretariat e'l post linguistic dal cumün.